

First Session, Forty-fourth Parliament,  
70-71 Elizabeth II – 1-2-3 Charles III, 2021-2022-2023-2024

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

## BILL C-412

An Act to enact the Protection of Minors in  
the Digital Age Act and to amend the  
Criminal Code

---

FIRST READING, SEPTEMBER 16, 2024

---

Ms. REMPEL GARNER

Première session, quarante-quatrième législature,  
70-71 Elizabeth II – 1-2-3 Charles III, 2021-2022-2023-2024

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## PROJET DE LOI C-412

Loi édictant la Loi sur la protection des  
mineurs dans l'ère du numérique et  
modifiant le Code criminel

---

PREMIÈRE LECTURE LE 16 SEPTEMBRE 2024

---

M<sup>ME</sup> REMPEL GARNER

---

## SUMMARY

Part 1 of this enactment enacts the *Protection of Minors in the Digital Age Act*, the purpose of which is to provide for a safe on-line environment for minors by requiring owners and operators of platforms such as online services or applications to put the interests of minors first and to ensure that minors' personal data is not used in a manner that could compromise their privacy, health or well-being.

Part 2 amends the *Criminal Code* to, among other things,

- (a)** prohibit the publication of the image of a person created or edited through the use of computer software that falsely represents the person, in a manner that is intended to make the image appear authentic, as being nude, as exposing their genital organs, anal region or breasts or as being engaged in explicit sexual activity;
- (b)** create a separate offence of criminal harassment that is conducted by means of the Internet, a social media service or other digital network and require the court imposing a sentence for the offence to consider as an aggravating factor the fact that the offender, in committing the offence, communicated with the victim anonymously or using a false identity; and
- (c)** provide for the circumstances in which a person who presents a risk of committing an offence of online harassment may be required to enter into a recognizance and, if the person has communicated anonymously or using a false identity, provide for the circumstances in which a court may make a production order for the purpose of identifying the person.

## SOMMAIRE

La partie 1 du texte édicte la *Loi sur la protection des mineurs dans l'ère du numérique*, laquelle a pour objet d'assurer un environnement numérique sûr aux mineurs en exigeant que les propriétaires et exploitants de plateformes, comme des services ou des applications en ligne, priorisent l'intérêt des mineurs et veillent à ce que les données personnelles des mineurs ne soient pas utilisées d'une manière qui pourrait compromettre leur vie privée, leur santé et leur bien-être.

La partie 2 modifie le *Code criminel* pour, entre autres choses :

- a)** interdire la publication de l'image d'une personne créée ou modifiée au moyen d'un logiciel qui présente faussement la personne, d'une manière qui vise à donner à l'image une apparence d'authenticité, comme si elle y figurait nue, exposant ses seins, ses organes génitaux ou sa région anale ou se livrant à une activité sexuelle explicite;
- b)** ériger en infraction distincte le harcèlement criminel fait au moyen d'Internet, d'un service de média social ou de tout autre réseau numérique et exiger que le tribunal qui détermine la peine à infliger considère comme circonstance aggravante le fait que l'auteur, en commettant l'infraction, a communiqué avec la victime de manière anonyme ou sous une fausse identité;
- c)** prévoir les circonstances dans lesquelles la personne qui présente un risque de commettre une infraction de harcèlement criminel en ligne peut devoir contracter un engagement de ne pas troubler l'ordre public et, si elle a communiqué de manière anonyme ou sous une fausse identité, prévoir les circonstances dans lesquelles le tribunal peut rendre une ordonnance de communication afin d'identifier la personne.

## BILL C-412

An Act to enact the Protection of Minors in the Digital Age Act and to amend the Criminal Code

His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

### Short Title

#### Short title

**1** This Act may be cited as the *Promotion of Safety in the Digital Age Act*.

5

#### PART 1

### Protection of Minors in the Digital Age Act

#### Enactment of Act

#### Enactment

**2** The *Protection of Minors in the Digital Age Act* is enacted as follows:

An Act to provide for the protection of minors in the digital age

### Short Title

#### Short title

**1** This Act may be cited as the *Protection of Minors in the Digital Age Act*.

10

## PROJET DE LOI C-412

Loi édictant la Loi sur la protection des mineurs dans l'ère du numérique et modifiant le Code criminel

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

### Titre abrégé

#### Titre abrégé

**1** *Loi sur la promotion de la sécurité dans l'ère du numérique*.

5

#### PARTIE 1

### Loi sur la protection des mineurs dans l'ère du numérique

#### Édiction de la loi

#### Édiction

**2** Est édictée la *Loi sur la protection des mineurs dans l'ère du numérique*, dont le texte suit :

Loi visant à protéger les mineurs dans l'ère du numérique

### Titre abrégé

#### Titre abrégé

**1** *Loi sur la protection des mineurs dans l'ère du numérique*.

10

## Interpretation

### Definitions

**2** The following definitions apply in this Act.

**child** means an individual who is under the age of 16 years. (*enfant*)

**Commission** means the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission established by the *Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act*. (*Conseil*)

**Minister** means the Minister of Industry. (*ministre*)

**minor** means an individual who is under the age of 18 years. (*mineur*)

**operator** means the owner or operator of a platform, such as an online service or application, that connects to the Internet and that is used, or could reasonably be expected to be used, by a minor, including a social media service and an online video gaming service. (*exploitant*)

**parent**, in respect of a minor, includes a person who, in law,

(a) has custody of the minor or, in Quebec, parental authority over the minor; or

(b) is the guardian of the minor or, in Quebec, the tutor or curator to the person of the minor. (*parent*)

**personal data** means information that identifies or is linked or may reasonably be linked to a particular minor and includes a mobile device identifier associated with a minor. (*données personnelles*)

**personalized recommendation system** means a fully or partially automated system or computer algorithm used to suggest, promote or rank information based on the personal data of users. (*système de recommandations personnalisées*)

**social media service** means a website or application that is accessible in Canada, the primary purpose of which is to facilitate interprovincial or international online communication among users of the website or application by enabling them to access and share content. (*service de média social*)

## Définitions

### Définitions

**2** Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

**Conseil** Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes établi par la *Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes*. (*Commission*)

**données personnelles** Renseignements qui identifient un mineur ou qui lui sont liés ou pourraient vraisemblablement lui être liés, notamment l'identificateur de l'appareil mobile d'un mineur. (*personal data*)

**enfant** Individu âgé de moins de seize ans. (*child*)

**exploitant** Propriétaire ou exploitant d'une plateforme, comme un service ou une application en ligne, qui est reliée à Internet et qui est utilisée par un mineur ou dont il est raisonnable de s'attendre à ce qu'il puisse être utilisée par un mineur, notamment un service de média social et un service de jeux vidéo en ligne. (*operator*)

**mineur** Individu âgé de moins de dix-huit ans. (*minor*)

**ministre** Le ministre de l'Industrie. (*Minister*)

**parent** À l'égard d'un mineur, s'entend notamment de la personne qui, en droit :

(a) en a la garde ou, au Québec, est titulaire de l'autorité parentale à son égard;

(b) en a la tutelle ou, au Québec, en est le tuteur ou le curateur à la personne. (*parent*)

**service de média social** Site Web ou application accessible au Canada dont le but principal est de faciliter la communication en ligne à l'échelle interprovinciale ou internationale entre les utilisateurs du site Web ou de l'application en leur permettant d'avoir accès à du contenu et d'en partager. (*social media service*)

**système de recommandations personnalisées** Système entièrement ou partiellement automatisé ou algorithme informatique utilisé pour suggérer, promouvoir ou classer des renseignements en se fondant sur les données personnelles des utilisateurs. (*personalized recommendation system*)

## Purpose

### Purpose

**3** The purpose of this Act is to provide for a safe online environment for minors by requiring operators to take meaningful steps to protect them and address online risks to their health and well-being, including by putting their interests first and by ensuring that their personal data is not used in a manner that could compromise their privacy, health or well-being, such as by leading to the development of a negative self-image, loneliness or the inability to maintain relationships.

## Duty of Care

### Duty of care

**4 (1)** Every operator must act in the best interests of a user whom it knows or should reasonably know is a minor by taking reasonable steps in the design and operation of its products and services to prevent or to mitigate the effects of the following:

- (a)** physical harm or incitement of such harm and online bullying and harassment of minors;
- (b)** online sexual violence against minors, including any conduct directed at a minor online that constitutes an offence under the *Criminal Code* and is committed for a sexual purpose or any unsolicited or unwanted sexual actions or communications directed at a minor online;
- (c)** the creation or dissemination of imagery of a minor, whether altered or not, that is sexually exploitative, humiliates them, is harmful to their dignity or invades their privacy;
- (d)** the promotion and marketing of products or services that are unlawful for minors, such as any *controlled substance* as defined in subsection 2(1) of the *Controlled Drugs and Substances Act*, alcohol, cannabis and tobacco and products or services relating to gambling or pornography;
- (e)** mental health disorders including anxiety, depression, loneliness, eating disorders and substance use disorders, and the promotion of self-harm, suicide and suicidal behaviours;
- (f)** patterns of use that indicate or encourage addiction-like behaviours;

## Objet

### Objet

**3** La présente loi a pour objet d'assurer un environnement numérique sûr aux mineurs en exigeant des exploitants qu'ils prennent des mesures efficaces en vue de les protéger et de faire face aux risques pour la santé et le bien-être auxquels ils sont exposés en ligne, notamment en priorisant leur intérêt et en veillant à ce que leurs données personnelles ne soient pas utilisées d'une manière qui pourrait compromettre leur vie privée, leur santé et leur bien-être, de sorte, par exemple, qu'ils développent une mauvaise estime de soi, qu'ils soient poussés à la solitude ou qu'ils soient incapables de maintenir des relations.

## Obligation de diligence

### Obligation de diligence

**4 (1)** L'exploitant agit dans l'intérêt supérieur de l'utilisateur dont il sait ou devrait normalement savoir qu'il est un mineur en prenant des mesures raisonnables dans la conception et l'exploitation de ses produits et services en vue de prévenir ce qui suit ou d'en atténuer les conséquences :

- a)** les préjudices physiques causés à des mineurs ou l'incitation à causer de tels préjudices ainsi que l'intimidation et le harcèlement en ligne de mineurs;
- b)** la violence sexuelle en ligne visant des mineurs, notamment tout comportement en ligne visant un mineur qui constitue une infraction au *Code criminel* et qui est commis dans un but sexuel ainsi que les gestes ou communications de nature sexuelle non sollicités ou non désirés à l'endroit d'un mineur en ligne;
- c)** la création ou la diffusion d'une image d'un mineur, qu'elle ait été modifiée ou non, où il est dépeint dans une situation d'exploitation sexuelle, qui l'humilie ou qui porte atteinte à sa dignité ou à sa vie privée;
- d)** la promotion et la commercialisation de produits ou de services que des mineurs ne peuvent pas obtenir légalement, comme une *substance désignée* au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*, de l'alcool, du cannabis et du tabac, ainsi que des produits et des services relatifs au jeu et à la pornographie;
- e)** les troubles de santé mentale, notamment l'anxiété, la dépression, la solitude et les troubles de l'alimentation et ceux liés à la consommation de substance, et la

**(g)** the operation of an account by a user whom it knows or should reasonably know is a minor without first verifying the contact information for any of the user's parents through, for example, the appropriate Internet service provider; and

5

**(h)** predatory, unfair or deceptive marketing practices.

### Clarification

**(2)** Nothing in subsection (1) is to be construed as

**(a)** requiring an operator to prevent any minor from deliberately and independently searching for specific content; or

10

**(b)** preventing an operator or any user from providing resources for the prevention or mitigation of any harm described in subsection (1), including evidence-based information and clinical resources.

## Safeguards

### Safety settings

**5 (1)** Every operator must provide any parent of a user whom the operator knows or should reasonably know is a child, as well as that user, with clear and readily accessible safety settings on its platform, including settings to

15

**(a)** control the ability of other individuals to communicate with the child;

20

**(b)** prevent other individuals from consulting personal data of the child that is collected by, used or disclosed on the platform, in particular by restricting public access to personal data;

**(c)** reduce features that increase, encourage or extend the use of the platform by the child, including automatic displaying of content, rewards for time spent on the platform, notifications and other features that could result in addictive use of the platform by the child;

25

30

**(d)** control personalized recommendation systems, including the right to

promotion of l'automutilation, du suicide et des comportements suicidaires;

**f)** les habitudes d'utilisation qui témoignent de comportements s'apparentant à une dépendance ou les encouragent;

5

**g)** l'exploitation d'un compte par un utilisateur dont il sait ou devrait normalement savoir qu'il est un mineur sans avoir d'abord vérifier les coordonnées de l'un ou l'autre des parents de l'utilisateur par l'entremise, par exemple, du fournisseur de services Internet concerné;

10

**h)** les pratiques de commercialisation injustes ou trompeuses ou visant l'exclusion de concurrents.

### Précision

**(2)** Le paragraphe (1) n'a pas pour effet :

**a)** d'exiger que l'exploitant empêche un mineur de chercher de manière délibérée et indépendante un contenu donné;

15

**b)** d'empêcher l'exploitant ou tout utilisateur de fournir des ressources visant la prévention ou l'atténuation de tout préjudice décrit au paragraphe (1), notamment des renseignements basés sur des données probantes et des ressources cliniques.

20

## Mesures de protection

### Paramètres de sécurité

**5 (1)** L'exploitant fournit à l'un ou l'autre des parents de l'utilisateur dont il sait ou devrait normalement savoir qu'il est un enfant, ainsi qu'à l'utilisateur, des paramètres de sécurité clairs et facilement accessibles sur sa plateforme, notamment des paramètres pour :

25

**a)** encadrer la capacité d'autres individus de communiquer avec l'enfant;

**b)** empêcher d'autres individus de consulter les données personnelles de l'enfant qui sont recueillies, utilisées ou communiquées par la plateforme, en particulier en limitant l'accès du public aux données personnelles;

30

**c)** limiter les caractéristiques de conception qui augmentent, encouragent ou prolongent l'utilisation de la plateforme par l'enfant, notamment l'affichage automatique de contenu, les récompenses pour le temps passé sur la plateforme, les notifications et les autres caractéristiques qui pourraient favoriser l'utilisation compulsive de la plateforme par l'enfant;

40

(i) opt out of such systems, while still allowing content to be displayed in chronological order, with the latest published content displayed first, or

(ii) limit types or categories of recommendations from such systems; and 5

(e) restrict the sharing of the child's geolocation and notify the child and their parent when their geolocation is being tracked.

### Default settings

(2) The operator must ensure that the default setting for the safeguards described in subsection (1) is the option that provides the highest level of protection. 10

### Additional obligations

(3) The operator must

(a) in restricting access to its platform or any of its content that is inappropriate for children, use computer algorithms that ensure reliable age verification and that preserve privacy; 15

(b) implement adequate measures to protect the privacy, health and well-being of children; and

(c) take remedial measures when it becomes aware of any issues raised in relation to the privacy, health or well-being of children on the platform. 20

### Additional options

(4) The operator must provide any parent of a user whom it knows or should reasonably know is a child, as well as that user, with clear and readily accessible options on its platform to 25

(a) delete the child's account;

(b) delete any personal data collected from or shared by the child on the platform; and

(c) limit the amount of time spent by the child on the platform. 30

### Parental controls

6 (1) Every operator must provide on its platform clear and readily accessible controls for any parent to support a user that the operator knows or should reasonably know is a minor, including the ability to

d) gérer les systèmes de recommandations personnalisées, notamment le droit :

(i) de se soustraire à de tels systèmes, tout en permettant que du contenu soit affiché en ordre chronologique, le contenu le plus récent étant affiché en premier, 5

(ii) de restreindre les types ou les catégories de recommandations provenant de tels systèmes;

e) restreindre le partage de la géolocalisation de l'enfant et avertir l'enfant et l'un ou l'autre de ses parents lorsque l'enfant est en train d'être géolocalisé. 10

### Paramètres par défaut

(2) L'exploitant veille à ce que le réglage par défaut des paramètres de sécurité décrits au paragraphe (1) soit l'option qui procure le plus haut degré de protection.

### Autres obligations

(3) L'exploitant :

a) pour restreindre l'accès à sa plateforme et à tout contenu inapproprié pour des enfants, utilise des algorithmes informatiques qui garantissent une vérification fiable de l'âge et protègent la vie privée; 15

b) met en place des mesures adéquates pour protéger la vie privée, la santé et le bien-être des enfants; 20

c) prend des mesures correctives lorsqu'il a connaissance de problèmes liés à la vie privée, à la santé ou au bien-être des enfants qui utilisent sa plateforme.

### Autres options

(4) L'exploitant fournit à l'un ou l'autre des parents de l'utilisateur dont il sait ou devrait normalement savoir qu'il est un enfant, ainsi qu'à l'utilisateur, des options claires et facilement accessibles sur sa plateforme pour : 25

a) supprimer le compte de l'enfant;

b) supprimer toutes les données personnelles recueillies au sujet de l'enfant ou partagées par lui au moyen de la plateforme; 30

c) limiter le temps que l'enfant passe sur la plateforme.

### Contrôles parentaux

6 (1) L'exploitant fournit sur sa plateforme des contrôles parentaux clairs et facilement accessibles afin que l'un ou l'autre des parents puisse soutenir l'utilisateur dont 35

- (a) manage the minor's privacy and account settings;
- (b) view metrics of time spent by the minor on the platform; and
- (c) prevent purchases and financial transactions by the minor.

5

### Default parental controls

(2) The parental controls referred to in subsection (1) must be set as a default setting in the case of a user whom the operator knows or should reasonably know is a child.

### Opt-out

(3) Every operator must provide any parent with a clear and readily accessible option to opt out of or turn off the default parental controls.

10

### Notice to minor

(4) Every operator must notify a user whom it knows or should reasonably know is a minor when the parental controls are in effect and which settings or controls have been activated.

15

### Notice to parent

(5) If the operator has reasonable grounds to believe that the default parental controls have been turned off by a minor, it must notify the parent.

### Accessibility

7 Every operator must make the following readily accessible and provide it in the language, form and manner in which its platform provides the product or service used by minors and their parents:

20

- (a) information and control options that take into consideration the differing ages, capacities and developmental needs of the minors most likely to access the platform and that do not encourage minors or parents to weaken or disable safety settings or parental controls; and
- (b) options to enable or disable safety settings or parental controls, as appropriate.

25

30

l'exploitant sait ou devrait normalement savoir qu'il est un mineur, notamment pour :

- a) gérer les paramètres de confidentialité et les paramètres de compte du mineur;
- b) voir les données relatives au temps que le mineur passe sur la plateforme;
- c) empêcher le mineur d'effectuer des achats et des transactions financières.

5

### Contrôles parentaux par défaut

(2) Les contrôles parentaux visés au paragraphe (1) sont activés par défaut dans le cas d'un utilisateur dont l'exploitant sait ou devrait normalement savoir qu'il est un enfant.

10

### Désactivation des contrôles parentaux par défaut

(3) L'exploitant permet à l'un ou l'autre des parents, au moyen d'une option claire et facilement accessible, de se soustraire aux contrôles parentaux par défaut ou de les désactiver.

15

### Avis au mineur

(4) Lorsque les contrôles parentaux sont activés, l'exploitant en avise l'utilisateur dont il sait ou devrait normalement savoir qu'il est un mineur et l'avise des contrôles ou paramètres qui sont activés.

20

### Avis à un parent

(5) L'exploitant qui a des motifs raisonnables de croire que les contrôles parentaux par défaut ont été désactivés par le mineur en avise le parent de celui-ci.

### Accessibilité

7 L'exploitant veille à ce que les éléments ci-après soient facilement accessibles et à ce qu'ils soient présentés sur sa plateforme dans la même langue, dans la même forme et de la même manière que le produit ou le service qui est utilisé par le mineur et ses parents :

25

- a) des renseignements et des options de contrôle qui prennent en considération l'âge, les capacités et les besoins développementaux des mineurs les plus susceptibles d'accéder à la plateforme et qui n'encouragent pas le mineur ou ses parents à assouplir ou à désactiver les paramètres de sécurité ou les contrôles parentaux;

30

35

- b) les options pour activer ou désactiver les paramètres de sécurité ou les contrôles parentaux au besoin.



## Reporting Channel

### Reporting mechanism

**8 (1)** Every operator must provide on its platform a dedicated and readily accessible reporting channel that any person may use to alert the operator to online harms and risks to minors.

### Internal process

**(2)** Every operator must establish an internal process to receive and respond to the reports received through the reporting channel and must take any measures necessary to respond to the person who makes a report and to address any issues raised in a reasonable and timely manner.

## Prohibitions

### Prohibition

**9 (1)** It is prohibited for an operator to use any platform design features, including personalized recommendation systems, or use personal data in a manner that facilitates the advertising, marketing, soliciting, offering or selling of products or services that are unlawful for minors, such as any *controlled substance* as defined in subsection 2(1) of the *Controlled Drugs and Substances Act*, alcohol, cannabis and tobacco and products or services relating to gambling or pornography.

### Prohibition

**(2)** It is prohibited for an operator to design, modify or manipulate a user interface in a manner that subverts or impairs user autonomy, decision-making or choice in order to weaken or disable the safety settings or parental controls required under this Act.

### Prohibition

**(3)** It is prohibited for an operator to require or request the use of a digital identifier that serves as an electronic representation of an individual's identity and of their right to access information or services online.

### Interpretation

**(4)** Nothing in this section is to be construed as

**(a)** preventing an operator from taking reasonable measures to

## Mécanisme de signalement

### Mécanisme de signalement

**8 (1)** L'exploitant prévoit sur sa plateforme un mécanisme facilement accessible que quiconque peut utiliser et qui a pour unique objet le signalement, à l'exploitant, des risques et des préjudices en ligne visant des mineurs.

### Processus interne

**(2)** L'exploitant établit un processus interne pour recevoir et traiter les signalements. Il prend les mesures requises pour répondre au dénonciateur et pour traiter, en temps opportun et de manière raisonnable, les problèmes signalés.

## Interdictions

### Interdiction

**9 (1)** Il est interdit à l'exploitant d'utiliser les caractéristiques de conception de sa plateforme, notamment des systèmes de recommandations personnalisées, ou des données personnelles d'une manière qui facilite la publicité, la commercialisation, la sollicitation, l'offre ou la vente de produits ou de services que des mineurs ne peuvent pas obtenir légalement, comme une *substance désignée* au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*, de l'alcool, du cannabis et du tabac, ainsi que des produits et des services relatifs au jeu et à la pornographie.

### Interdiction

**(2)** Il est interdit à l'exploitant de concevoir, de modifier ou de manipuler l'interface utilisateur de manière à saper ou à compromettre l'autonomie de l'utilisateur, sa prise de décisions et ses choix afin d'assouplir ou de désactiver les paramètres de sécurité ou les contrôles parentaux requis en application de la présente loi.

### Interdiction

**(3)** Il est interdit à l'exploitant d'exiger ou de demander l'utilisation d'un identificateur numérique qui sert de représentation électronique de l'identité d'un individu et de son droit d'accéder à des renseignements ou à des services en ligne.

### Précisions

**(4)** Le présent article n'a pas pour effet :

**a)** d'empêcher l'exploitant de prendre des mesures raisonnables pour :

(i) block, detect or prevent the distribution of unlawful, obscene or other harmful material, as described in paragraph 4(1)(a), to minors, or

(ii) block or filter spam, prevent criminal activity or protect the security of its platform or service; or 5

(b) requiring the disclosure of a minor's browsing behaviour, search history, messages, contact list or other content or metadata of their communications.

(i) bloquer, détecter ou prévenir la distribution de contenu illégal, obscène ou préjudiciable, comme celui visé à l'alinéa 4(1)a), à des mineurs,

(ii) bloquer ou filtrer les pourriels, prévenir les activités criminelles ou protéger la sécurité de sa plateforme ou de son service; 5

b) d'exiger la communication des habitudes de navigation d'un mineur, de son historique de recherche, de ses messages, de sa liste de contacts ou du contenu ou des métadonnées de ses communications. 10

## Disclosure

### Clear and readily accessible information

**10 (1)** Every operator must, in a prominent location on its platform, provide clear and readily accessible information regarding the following: 10

(a) its policies, practices and safety settings, including those pertaining to and available for minors and their parents;

(b) access to the safety settings and parental controls required under sections 5 and 6, respectively; 15

(c) the type of personal data that the platform collects, uses or discloses and the manner in which it does so;

(d) the platform's use of any personalized recommendation systems to prioritize, assign weight to or rank different categories of personal data and of the options available to users to modify or disable these settings; and 20

(e) the platform's use of any labels or tags to indicate that specific advertisements, information, products or services are directed at minors. 25

### In the case of a child

**(2)** In the case of a user whom an operator knows or should reasonably know is a child, the operator, in addition to providing a parent of the child with information about the safety settings and parental controls required under sections 5 and 6, respectively, must obtain express consent from the parent for the use of its platform by the child before the child first uses it. 30

### Requirements deemed satisfied

**(3)** The operator is deemed to have satisfied the requirement under subsection (2) if it has made reasonable 35

## Communication

### Renseignements clairs et facilement accessibles

**10 (1)** L'exploitant affiche bien en vue sur sa plateforme des renseignements clairs et facilement accessibles concernant les éléments suivants :

a) ses politiques, ses pratiques et ses paramètres de sécurité, notamment ceux concernant les mineurs et leurs parents; 15

b) l'accès aux paramètres de sécurité et aux contrôles parentaux prévus aux articles 5 et 6 respectivement;

c) les types de données personnelles que sa plateforme recueille, utilise ou communique et la manière dont elle le fait; 20

d) l'utilisation, par la plateforme, de systèmes de recommandations personnalisées pour prioriser, pondérer ou classer différentes catégories de données personnelles, et les options à la disposition des utilisateurs pour modifier ou désactiver ces paramètres; 25

e) l'utilisation, par la plateforme, d'étiquettes ou de labels pour indiquer que des publicités, des renseignements, des produits ou des services sont destinés à des mineurs. 30

### Dans le cas d'un enfant

**(2)** Dans le cas d'un utilisateur dont l'exploitant sait ou devrait normalement savoir qu'il est un enfant, l'exploitant, en plus de fournir à l'un ou l'autre des parents de l'enfant des renseignements sur les paramètres de sécurité et les contrôles parentaux prévus aux articles 5 et 6 respectivement, doit obtenir, avant que l'enfant puisse utiliser la plateforme pour la première fois, le consentement exprès du parent à cet effet. 35

### Exigences réputées satisfaites

**(3)** L'opérateur est réputé avoir satisfait à l'exigence prévue au paragraphe (2) s'il a fait des efforts raisonnables 40

efforts — taking into consideration available technology — to ensure that the parent receives the information referred to in subsection (2) and to obtain their express consent.

## Advertising and Marketing

### Advertising and marketing

**11** Every operator must provide, with respect to advertising on its platform, clear and readily accessible information and labels regarding the following:

- (a)** the name of the product, service or brand and the subject matter of each advertisement;
- (b)** if the platform conducts targeted advertising, the reasons for targeting minors regarding any given advertisement and the ways in which minors' personal data is used to engage in such advertising; and
- (c)** the fact, if applicable, that content displayed to a minor consists of an advertisement or marketing material, including the disclosure of endorsements of products, services or brands, made by other users of the platform for commercial consideration.

## Transparency

### Keeping records

**12** Every operator must keep and maintain audit logs for the collection, processing and use of personal data and relevant records of data and personal data in its possession or control that are necessary to determine whether it has complied with this Act.

### Independent review

**13** Every two years, every operator must cause an independent review of its platform to be conducted, including in respect of the risks and harms it poses to minors and the cumulative effects the use of the platform has on minors. The operator must make the findings publicly available.

### Annual report

**14 (1)** Every operator must, in each year, prepare a report for the previous year on the risks and harms to minors identified in the independent review and the prevention and mitigation measures taken to address them.

— compte tenu de la technologie à sa disposition — pour veiller à ce que le parent reçoive les renseignements visés au paragraphe (2) et pour obtenir le consentement exprès de celui-ci.

## Publicité et commercialisation

### Publicité et commercialisation

**11** L'exploitant fournit, à l'égard de la publicité diffusée sur sa plateforme, des renseignements et des étiquettes clairs et facilement accessibles concernant les éléments suivants :

- a)** le nom du produit, du service ou de la marque ainsi que l'objet de chaque publicité;
- b)** si la plateforme a recours à de la publicité ciblée, les motifs pour lesquels une publicité donnée cible les mineurs et la manière dont les données personnelles de ceux-ci sont utilisées aux fins de ce type de publicité;
- c)** le fait, le cas échéant, que le contenu montré à un mineur consiste en de la publicité ou en du contenu commercial, ce qui inclut toute recommandation de produits, de services ou de marques faite par d'autres utilisateurs de la plateforme à des fins commerciales.

## Transparence

### Obligation de tenir des registres

**12** L'exploitant tient et conserve toutes les listes de contrôle concernant la collecte, le traitement et l'utilisation des données personnelles et tous les registres de données et de données personnelles pertinents en sa possession ou à sa disposition qui sont nécessaires pour établir s'il s'est conformé à la présente loi.

### Examen indépendant

**13** Tous les deux ans, l'exploitant fait effectuer un examen indépendant de sa plateforme, notamment en ce qui a trait aux risques et aux préjudices qu'elle présente pour les mineurs et aux effets cumulatifs de son utilisation sur ceux-ci. Il rend les conclusions accessibles au public.

### Rapport annuel

**14 (1)** Chaque année, l'exploitant établit un rapport à l'égard de l'année précédente qui porte sur les risques et les préjudices pour les mineurs relevés dans le cadre de l'examen indépendant ainsi que sur les mesures prises pour les prévenir et les atténuer.

## Content

**(2)** The report must also include a systemic risk and impact assessment in relation to the following:

- (a)** the extent to which the operator's platform is likely to be accessed by minors;
- (b)** if the platform is accessed by minors, data on the number of minors using it and on their daily, weekly and monthly usage;
- (c)** the platform's safety settings and parental controls, including an assessment of their efficacy and a description of any breaches reported in relation to them;
- (d)** the extent to which the platform's design features, including its personalized recommendation systems and its use of automatic displaying of content, rewards for time spent and notifications, pose risks to minors, including to their privacy, health or well-being;
- (e)** the collection, use and disclosure by the platform of personal data, such as geolocation or health data, and the purposes for which and the manner in which the data is collected, used or disclosed;
- (f)** the reports the operator has received through its reporting channel, including the number and nature of the reports;
- (g)** the internal process the operator has implemented to receive reports and the timeliness, effectiveness and types of responses provided following each report; and
- (h)** the prevention and mitigation measures taken by the operator to address any issues raised in the independent review.

## Publication

**(3)** The operator must publish the report in a prominent place on its platform.

## Contenu

**(2)** Le rapport comprend également une évaluation des risques systémiques et des incidences à l'égard des éléments suivants :

- a)** la mesure dans laquelle des mineurs sont susceptibles d'accéder à la plateforme de l'exploitant;
- b)** si des mineurs y accèdent, les données sur le nombre d'entre eux qui l'utilisent et sur leur utilisation quotidienne, hebdomadaire et mensuelle;
- c)** les paramètres de sécurité et les contrôles parentaux de la plateforme, y compris une évaluation de leur efficacité et une description de toute atteinte signalée relativement à ces paramètres et contrôles;
- d)** la mesure dans laquelle les caractéristiques de conception de la plateforme — y compris ses systèmes de recommandations personnalisées et son utilisation de l'affichage automatique de contenu, des récompenses pour le temps passé sur la plateforme et des notifications — présentent des risques pour les mineurs, notamment pour leur vie privée, leur santé ou leur bien-être;
- e)** la collecte, l'utilisation et la communication, par la plateforme, de données personnelles, telles que des données de géolocalisation ou des données sur la santé, les fins auxquelles les données sont recueillies, utilisées et communiquées et la manière dont elles sont;
- f)** les signalements que l'exploitant a reçus par le truchement de son mécanisme de signalement, y compris leur nombre et leur nature;
- g)** le processus interne que l'exploitant a mis en œuvre pour recevoir les signalements ainsi que le délai de réponse, le type de réponse fournie à la suite de chaque signalement et l'efficacité des réponses;
- h)** les mesures de prévention et d'atténuation prises par l'exploitant pour remédier aux problèmes cernés dans le cadre de l'examen indépendant.

## Publication

**(3)** L'exploitant publie le rapport à un endroit bien en vue sur sa plateforme.

## Market Research Guidelines

### Guidelines

**15** The Commission must, in consultation with relevant stakeholders, establish guidelines setting out how operators may conduct market research and product-focused research in relation to minors.

## Offences and Punishment

### Contravention of sections 4 to 9

**16** Every operator that contravenes any of sections 4 to 9 is guilty of an offence and liable,

(a) on conviction on indictment, to a fine of not more than twenty-five million dollars; and

(b) on summary conviction, to a fine of not more than twenty million dollars.

### Contravention of sections 10 to 12

**17** Every operator that contravenes any of sections 10 to 12 or a provision of the regulations made under section 21 is guilty of an offence and liable on summary conviction to a fine of not more than ten million dollars.

### Due diligence

**18** An operator is not to be found guilty of an offence under this Act if it establishes that it exercised due diligence to prevent its commission.

## Private Right of Action

### Private right of action

**19 (1)** The user of a platform who is a minor, or any of their parents, who alleges that they have suffered serious harm as a result of a failure by its operator to comply with its duty of care under subsection 4(1) may, in any court of competent jurisdiction, bring an action against the operator and, in the action, claim relief by way of one or more of the following:

(a) damages for any serious harm, loss or damage suffered;

(b) aggravated or punitive damages;

(c) an injunction;

## Lignes directrices sur les études de marché

### Lignes directrices

**15** Le Conseil, en consultation avec les intervenants concernés, élabore des lignes directrices énonçant la manière dont les exploitants peuvent réaliser, à l'égard des mineurs, des études de marché ou des recherches axées sur les produits.

## Infractions et peines

### Contravention aux articles 4 à 9

**16** L'exploitant qui contrevient à l'un des articles 4 à 9 commet une infraction et encourt, sur déclaration de culpabilité :

a) par mise en accusation, une amende maximale de vingt-cinq millions de dollars;

b) par procédure sommaire, une amende maximale de vingt millions de dollars.

### Contravention aux articles 10 à 12

**17** L'exploitant qui contrevient à l'un des articles 10 à 12 ou à toute disposition d'un règlement pris en vertu de l'article 21 commet une infraction et encourt, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, une amende maximale de dix millions de dollars.

### Défense

**18** L'exploitant ne peut être déclaré coupable d'une infraction à la présente loi s'il prouve qu'il a pris toutes les précautions voulues pour prévenir sa perpétration.

## Droit privé d'action

### Droit privé d'action

**19 (1)** L'utilisateur d'une plateforme qui est un mineur, ou l'un ou l'autre de ses parents, qui prétend que l'utilisateur a subi un préjudice sérieux attribuable au défaut de l'exploitant de se conformer à l'obligation prévue au paragraphe 4(1) peut intenter, devant tout tribunal compétent, une action contre l'exploitant pour demander réparation par l'un ou plusieurs des moyens suivants :

a) des dommages-intérêts pour tout préjudice sérieux, toute perte grave ou tout dommage grave subi;

b) des dommages-intérêts majorés ou punitifs;

c) une injonction;

- (d) an order for specific performance; or
- (e) any other appropriate relief, including the costs of the action.

#### Limitation period

(2) Unless the court decides otherwise, no action may be brought later than three years after the day on which the minor or their parent becomes aware of the act or omission on which their action is based.

#### Definition of *serious harm*

(3) In this section, *serious harm* includes physical or psychological harm, substantial damage to reputation or relationships and substantial economic loss.

## Standards and Conformity Assessment

#### Standards or codes of practice

20 If an operator has implemented standards or a code of practice that, in the Minister's opinion, provides for substantially the same or greater protections as those provided for under this Act, the Minister may cause a notice to be published in the *Canada Gazette* confirming the extent to which this Act applies to the operator's platform.

## Regulations

#### Regulations

21 The Governor in Council, on the recommendation of the Minister following consultations with the Commission, may make regulations for carrying out the purposes and provisions of this Act, including regulations

- (a) setting out the form and manner, including the languages, in which information is to be provided to users under section 10; and
- (b) for the purpose of section 12, providing for the records of data and personal data to be kept and maintained by an operator, the manner in which they are to be kept and maintained and the period during which they are to be kept and maintained.

- d) une ordonnance d'exécution intégrale;
- e) toute autre mesure de réparation indiquée, y compris les dépens de l'action.

#### Prescription

(2) Sauf si le tribunal en décide autrement, l'action se prescrit par trois ans à compter de la date où le mineur ou le parent prend connaissance de l'acte ou de l'omission sur lequel l'action est fondée.

#### Définition de *préjudice sérieux*

(3) Au présent article, *préjudice sérieux* vise notamment le préjudice physique ou psychologique, le dommage considérable à la réputation ou aux relations et la perte économique considérable.

## Normes et évaluation de la conformité

#### Normes ou codes de pratique

20 Si l'exploitant a mis en place des normes ou un code de pratique qui, de l'avis du ministre, prévoient des mesures de protection semblables ou supérieures à celles prévues par la présente loi, le ministre peut faire publier dans la *Gazette du Canada* un avis confirmant la mesure dans laquelle la présente loi s'applique à la plateforme de l'exploitant.

## Règlements

#### Règlements

21 Sur recommandation du ministre après consultation du Conseil, le gouverneur en conseil peut prendre des règlements d'application de la présente loi, notamment des règlements :

- a) énonçant la forme et la manière, y compris les langues, dans lesquelles les renseignements doivent être fournis aux utilisateurs en application de l'article 10;
- b) prévoyant, pour l'application de l'article 12, les registres de données et de données personnelles que l'exploitant doit tenir et conserver, la manière dont il doit les tenir et les conserver et la période durant laquelle il doit les tenir et les conserver.

## Coming into Force

### 18 months after royal assent

**3 (1)** Sections 1 to 11 and 16 to 21 of the *Protection of Minors in the Digital Age Act*, as enacted by section 2 of this Act, come into force on the day that, in the eighteenth month after the month in which this Act receives royal assent, has the same calendar number as the day on which this Act receives royal assent or, if that eighteenth month has no day with that number, the last day of that eighteenth month.

### Second anniversary

**(2)** Sections 12 to 15 of the *Protection of Minors in the Digital Age Act*, as enacted by section 2 of this Act, come into force on the second anniversary of the day on which this Act receives royal assent.

## PART 2

R.S., c. C-46

## Criminal Code

### Amendments to the Act

**4 (1) Paragraph 162.1(1)(a) of the *Criminal Code* is replaced by the following:**

**(a)** of an indictable offence and liable to imprisonment

**(i)** for a term of not more than five years,

**(ii)** for a term of not more than 10 years, if the person depicted in the image is engaged in explicit sexual activity, or

**(iii)** for a term of not more than 14 years, if the accused knew or ought to have known that, at the time the intimate image was created, aggravated sexual assault was being, or had just been, committed against the person depicted in the image; or

**(2) Section 162.1 of the Act is amended by adding the following after subsection (1):**

### Publication, etc., of a false intimate image without consent

**(1.1)** Everyone who knowingly publishes, distributes, transmits, sells, makes available or advertises a false

## Entrée en vigueur

### Dix-huit mois après la sanction

**3 (1)** Les articles 1 à 11 et 16 à 21 de la *Loi sur la protection des mineurs dans l'ère du numérique*, édictée par l'article 2 de la présente loi, entrent en vigueur le jour qui, dans le dix-huitième mois suivant le mois de la sanction de la présente loi, porte le même quantième que le jour de la sanction de la présente loi ou, à défaut de quantième identique, le dernier jour de ce dix-huitième mois.

### Deuxième anniversaire

**(2)** Les articles 12 à 15 de la *Loi sur la protection des mineurs dans l'ère du numérique*, édictée par l'article 2 de la présente loi, entrent en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi.

## PARTIE 2

L.R., ch. C-46

## Code criminel

### Modification de la loi

**4 (1) L'alinéa 162.1(1)a) du *Code criminel* est remplacé par ce qui suit :**

**a)** soit d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal :

**(i)** de cinq ans,

**(ii)** de dix ans, dans le cas où, dans l'image, la personne se livre à une activité sexuelle explicite,

**(iii)** de quatorze ans, dans le cas où l'accusé savait ou aurait dû savoir que, au moment de la création de l'image intime, une agression sexuelle grave était en train d'être commise contre la personne, ou venait de l'être;

**(2) L'article 162.1 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit :**

### Publication, etc., non consensuelle d'une fausse image intime

**(1.1)** Quiconque sciemment publie, distribue, transmet, vend ou rend accessible une fausse image intime d'une

intimate image of a person knowing that the person depicted in the image did not give their consent to that conduct, or being reckless as to whether or not that person gave their consent to that conduct, is guilty

**(a)** of an indictable offence and liable to imprisonment 5

**(i)** for a term of not more than five years,

**(ii)** for a term of not more than 10 years, if the image depicts the person as being engaged in explicit sexual activity, or 10

**(iii)** for a term of not more than 14 years if the accused knew or ought to have known that, at the time the false intimate image was created or edited, aggravated sexual assault was being, or had just been, committed against the person depicted in the image; or 15

**(b)** of an offence punishable on summary conviction.

**(3) Section 162.1 of the Act is amended by adding the following after subsection (2):**

**Definition of false intimate image**

**(2.1)** In this section, **false intimate image** means a visual recording made by any means, including a photographic, film or video recording, that is created or edited through the use of computer software, including artificial intelligence software, and that falsely represents a person, in a manner that is intended to make the recording appear authentic, as being nude, as exposing their genital organs or anal region or their breasts or as being engaged in explicit sexual activity. 20 25

**5 Subsection 162.2(1) of the Act is replaced by the following:** 30

**Prohibition order**

**162.2 (1)** When an offender is convicted, or is discharged on the conditions prescribed in a probation order under section 730, of an offence referred to in subsection 162.1(1) or (1.1), the court that sentences or discharges the offender, in addition to any other punishment that may be imposed for that offence or any other condition prescribed in the order of discharge, may make, subject to the conditions or exemptions that the court directs, an order prohibiting the offender from using the Internet or other digital network, unless the offender does so in accordance with conditions set by the court. 35 40

personne, ou en fait la publicité, sachant que cette personne n'y a pas consenti ou sans se soucier de savoir si elle y a consenti ou non, est coupable :

**a)** soit d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal : 5

**(i)** de cinq ans,

**(ii)** de dix ans, dans le cas où l'image présente la personne comme se livrant à une activité sexuelle explicite,

**(iii)** de quatorze ans, dans le cas où l'accusé savait ou aurait dû savoir que, au moment de la création ou de la modification de la fausse image intime, une agression sexuelle grave était en train d'être commise contre la personne, ou venait de l'être; 10

**b)** soit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire. 15

**(3) L'article 162.1 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :**

**Définition de fausse image intime**

**(2.1)** Au présent article, **fausse image intime** s'entend d'un enregistrement visuel — photographique, filmé, vidéo ou autre — réalisé par tout moyen qui est créé ou modifié à l'aide d'un logiciel, y compris un logiciel d'intelligence artificielle, et qui, d'une manière qui vise à donner à l'enregistrement une apparence d'authenticité, présente faussement une personne comme étant nue, exposant ses seins, ses organes génitaux ou sa région anale ou se livrant à une activité sexuelle explicite. 20 25

**5 Le paragraphe 162.2(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :** 30

**Ordonnance d'interdiction**

**162.2 (1)** Dans le cas où un contrevenant est condamné, ou absous en vertu de l'article 730 aux conditions prévues dans une ordonnance de probation, d'une infraction mentionnée aux paragraphes 162.1(1) ou (1.1), le tribunal qui lui inflige une peine ou prononce son absolution, en plus de toute autre peine ou de toute autre condition de l'ordonnance d'absolution applicables en l'espèce, sous réserve des conditions ou exemptions qu'il indique, peut interdire au contrevenant d'utiliser Internet ou tout autre réseau numérique, à moins de le faire en conformité avec les conditions imposées par le tribunal. 35 40



**6 (1) Paragraph 164(1)(b) of the Act is replaced by the following:**

(b) the recording, copies of which are kept for sale or distribution in premises within the jurisdiction of the court, is an intimate image or a false intimate image; 5

**(2) Subsections 164(3) to (5) of the Act are replaced by the following:**

**Owner and maker may appear**

(3) The owner and the maker of the matter seized under subsection (1), and alleged to be obscene, child pornography, a voyeuristic recording, an intimate image, a false intimate image, an advertisement of sexual services or an advertisement for conversion therapy, may appear and be represented in the proceedings to oppose the making of an order for the forfeiture of the matter. 10

**Order of forfeiture**

(4) If the court is satisfied, on a balance of probabilities, that the publication, representation, written material or recording referred to in subsection (1) is obscene, child pornography, a voyeuristic recording, an intimate image, a false intimate image, an advertisement of sexual services or an advertisement for conversion therapy, it may make an order declaring the matter forfeited to His Majesty in right of the province in which the proceedings take place, for disposal as the Attorney General may direct. 20

**Disposal of matter**

(5) If the court is not satisfied that the publication, representation, written material or recording referred to in subsection (1) is obscene, child pornography, a voyeuristic recording, an intimate image, a false intimate image, an advertisement of sexual services or an advertisement for conversion therapy, it shall order that the matter be restored to the person from whom it was seized without delay after the time for final appeal has expired. 30

**(3) Subsection 164(8) of the Act is amended by adding the following in alphabetical order:**

**false intimate image** has the same meaning as in subsection 162.1(2.1); (*fausse image intime*) 35

**7 (1) The portion of subsection 164.1(1) of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:**

**6 (1) L'alinéa 164(1)b) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

b) soit que l'enregistrement, dont des copies sont tenues, pour vente ou distribution, dans un local du ressort du tribunal, constitue une image intime ou une fausse image intime; 5

**(2) Les paragraphes 164(3) à (5) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :**

**Le propriétaire et l'auteur peuvent comparaître**

(3) Le propriétaire ainsi que l'auteur de la matière saisie dont on prétend qu'elle est obscène, ou qu'elle constitue de la pornographie juvénile, un enregistrement voyeuriste, une image intime, une fausse image intime, de la publicité de services sexuels ou de la publicité de thérapie de conversion, peuvent comparaître et être représentés dans les procédures pour s'opposer à l'établissement d'une ordonnance portant confiscation de cette matière. 10 15

**Ordonnance de confiscation**

(4) Si le tribunal est convaincu, selon la prépondérance des probabilités, que la matière est obscène, ou qu'elle constitue de la pornographie juvénile, un enregistrement voyeuriste, une image intime, une fausse image intime, de la publicité de services sexuels ou de la publicité de thérapie de conversion, il peut rendre une ordonnance la déclarant confisquée au profit de Sa Majesté du chef de la province où les procédures ont lieu, pour qu'il en soit disposé conformément aux instructions du procureur général. 20 25

**Sort de la matière**

(5) Si le tribunal n'est pas convaincu que la publication, la représentation, l'écrit ou l'enregistrement est obscène, ou constitue de la pornographie juvénile, un enregistrement voyeuriste, une image intime, une fausse image intime, de la publicité de services sexuels ou de la publicité de thérapie de conversion, il ordonne que la matière soit remise à la personne de laquelle elle a été saisie, dès l'expiration du délai imparti pour un appel final. 30

**(3) Le paragraphe 164(8) de la même loi est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :** 35

**fausse image intime** S'entend au sens du paragraphe 162.1(2.1). (*false intimate image*)

**7 (1) Le passage du paragraphe 164.1(1) de la même loi précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :** 40

## Warrant of seizure

**164.1 (1)** If a judge is satisfied by information on oath that there are reasonable grounds to believe that there is material — namely, *child pornography* as defined in section 163.1, a voyeuristic recording, an intimate image, a false intimate image, an advertisement of sexual services or an advertisement for conversion therapy, or *computer data* as defined in subsection 342.1(2) that makes child pornography, a voyeuristic recording, an intimate image, a false intimate image, an advertisement of sexual services or an advertisement for conversion therapy available — that is stored on and made available through a *computer system* as defined in subsection 342.1(2) that is within the jurisdiction of the court, the judge may order the custodian of the computer system to

**(2) Subsection 164.1(5) of the Act is replaced by the following:**

### Order

**(5)** If the court is satisfied, on a balance of probabilities, that the material is *child pornography* as defined in section 163.1, a voyeuristic recording, an intimate image, a false intimate image, an advertisement of sexual services or an advertisement for conversion therapy, or *computer data* as defined in subsection 342.1(2) that makes child pornography, the voyeuristic recording, the intimate image, the false intimate image, the advertisement of sexual services or the advertisement for conversion therapy available, it may order the custodian of the computer system to delete the material.

**8 Subparagraph (a)(xxvii.2) of the definition of *offence* in section 183 of the Act is replaced by the following:**

**(xxvii.2)** subsection 162.1(1) (intimate image),

**(xxvii.3)** subsection 162.1(1.1) (false intimate image),

**9 (1) Subsection 264(2) of the Act is amended by adding the following after paragraph (b):**

**(b.1)** repeatedly communicating with, either directly or indirectly, the other person or anyone known to them through the Internet, a social media service or other digital network;

**(2) Section 264 of the Act is amended by adding the following after subsection (2):**

## Mandat de saisie

**164.1 (1)** Le juge peut, s'il est convaincu par une dénonciation sous serment qu'il y a des motifs raisonnables de croire qu'il existe une matière — constituant de la *pornographie juvénile* au sens de l'article 163.1, un enregistrement voyeuriste, une image intime, une fausse image intime, de la publicité de services sexuels ou de la publicité de thérapie de conversion, ou des *données informatiques* au sens du paragraphe 342.1(2) qui rendent la pornographie juvénile, l'enregistrement voyeuriste, l'image intime, la fausse image intime, la publicité de services sexuels ou la publicité de thérapie de conversion accessible — qui est emmagasinée et rendue accessible au moyen d'un *ordinateur* au sens de ce paragraphe, situé dans le ressort du tribunal, ordonner au gardien de l'ordinateur :

**(2) Le paragraphe 164.1(5) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

### Ordonnance

**(5)** Si le tribunal est convaincu, selon la prépondérance des probabilités, que la matière constitue de la *pornographie juvénile* au sens de l'article 163.1, un enregistrement voyeuriste, une image intime, une fausse image intime, de la publicité de services sexuels ou de la publicité de thérapie de conversion, ou des *données informatiques* au sens du paragraphe 342.1(2) qui rendent la pornographie juvénile, l'enregistrement voyeuriste, l'image intime, la fausse image intime, la publicité de services sexuels ou la publicité de thérapie de conversion accessible, il peut ordonner au gardien de l'ordinateur de l'effacer.

**8 Le sous-alinéa a)(xxvii.2) de la définition de *infraction*, à l'article 183 de la même loi, est remplacé par ce qui suit :**

**(xxvii.2)** le paragraphe 162.1(1) (image intime),

**(xxvii.3)** le paragraphe 162.1(1.1) (fausse image intime),

**9 (1) Le paragraphe 264(2) de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :**

**b.1)** communiquer de façon répétée, même indirectement, avec cette personne ou une de ses connaissances au moyen d'Internet, d'un service de média social ou de tout autre réseau numérique;

**(2) L'article 264 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :**

### Definition of *social media service*

(2.1) In paragraph (2)(b.1), **social media service** means a website or application that is accessible in Canada, the primary purpose of which is to facilitate interprovincial or international online communication among users of the website or application by enabling them to access and share content.

### (3) Subsection 264(4) of the Act is replaced by the following:

(4) If a person is convicted of an offence under this section, the court imposing the sentence on the person shall consider as an aggravating factor that, at the time the offence was committed,

(a) the person contravened the terms or conditions of an order made under section 161 or a recognizance entered into under section 810, 810.1 or 810.2;

(b) the person contravened the terms or conditions of any other order or recognizance, or of an undertaking, made or entered into under the common law, this Act or any other Act of Parliament or of a provincial legislature that is similar in effect to an order or recognizance referred to in paragraph (a); or

(c) in the case of conduct referred to in paragraph (2)(b.1), the person communicated anonymously or using a false identity.

### 10 Subparagraph (a)(x) of the definition *primary offence* in section 490.011 of the Act is replaced by the following:

(x) subsection 162.1(1) (publication, etc., of an intimate image without consent),

(x.1) subsection 162.1(1.1) (publication, etc., of a false intimate image without consent),

### 11 Paragraph 738(1)(e) of the Act is replaced by the following:

(e) in the case of an offence under subsection 162.1(1) or (1.1), by paying to a person who, as a result of the offence, incurs expenses to remove the intimate image or the false intimate image, as the case may be, from the Internet or other digital network, an amount that is not more than the amount of those expenses, to the extent that they are reasonable, if the amount is readily ascertainable.

### Définition de *service de média social*

(2.1) À l'alinéa (2)b.1), **service de média social** s'entend d'un site Web ou d'une application accessible au Canada dont le but principal est de faciliter la communication en ligne à l'échelle interprovinciale ou internationale entre les utilisateurs du site Web ou de l'application en leur permettant d'avoir accès à du contenu et d'en partager.

### (3) Le paragraphe 264(4) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(4) Le tribunal qui détermine la peine à infliger à une personne déclarée coupable d'une infraction prévue au présent article est tenu de considérer comme circonstance aggravante le fait que, en commettant l'infraction :

a) la personne enfreignait une condition d'une ordonnance rendue en vertu de l'article 161 ou une condition d'un engagement contracté dans le cadre des articles 810, 810.1 ou 810.2;

b) la personne enfreignait une condition d'une ordonnance rendue, d'un engagement contracté ou d'une promesse remise au titre de la common law ou en vertu de la présente loi, d'une autre loi fédérale ou d'une loi provinciale, qui a des effets semblables à ceux de l'ordonnance ou de l'engagement visé à l'alinéa a);

c) dans le cas de l'acte visé à l'alinéa (2)b.1), la personne a communiqué de manière anonyme ou sous une fausse identité.

### 10 Le sous-alinéa a)(x) de la définition de *infraction primaire*, à l'article 490.011 de la même loi, est remplacé par ce qui suit :

(x) le paragraphe 162.1(1) (publication, etc., non consensuelle d'une image intime),

(x.1) le paragraphe 162.1(1.1) (publication, etc., non consensuelle d'une fausse image intime),

### 11 L'alinéa 738(1)e) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

e) dans le cas de la perpétration d'une infraction prévue aux paragraphes 162.1(1) ou (1.1), de verser à la personne qui, du fait de l'infraction, a engagé des dépenses raisonnables liées au retrait d'images intimes ou de fausses images intimes, selon le cas, de l'Internet ou de tout autre réseau numérique des dommages-intérêts non supérieurs à ces dépenses si ces dommages peuvent être facilement déterminés.

**12 (1) Subsection 810(1) of the Act is amended by striking out “or” at the end of paragraph (a), by adding “or” at the end of paragraph (b) and by adding the following after paragraph (b):**

(c) will continue to engage in conduct referred to in paragraph 264(2)(b.1). 5

**(2) Section 810 of the Act is amended by adding the following after section (2):**

**Production order – identification of party**

**(2.1)** If the information is in respect of the commission of an offence referred to in paragraph (1)(c) and the identity of the person against whom it is to be laid is unknown because that person communicated anonymously or using a false identity, the justice or summary conviction court may make an order under any of sections 487.015 to 487.017 for the purpose of identifying the person who transmitted the communication if, in addition to the conditions required for the issue of the order, the justice or court is satisfied that there is no other way by which any information that would reveal their identity can reasonably be obtained. 20

**(3) Section 810 of the Act is amended by adding the following after subsection (3):**

**Recognizance – online criminal harassment**

**(3.001)** However, if the information is in respect of the commission of an offence referred to in paragraph (1)(c), the justice or summary conviction court may order that a recognizance be entered into only if the conduct that is the subject of the offence was threatening or obscene and the defendant engaged in a pattern of repetitive behaviour or persistent aggressive behaviour. 25

**Conditions**

**(3.002)** If an order referred to in subsection (3.001) is made, the justice or summary conviction court 30

(a) must order that the recognizance include a condition prohibiting the defendant from communicating by any means – including a means referred to paragraph 264(2)(b.1) – directly or indirectly, with the person on whose behalf the information was laid; and 35

(b) may order the recognizance be entered into for any period – definite or indefinite – that the justice or summary conviction court considers necessary to protect the security of the person on whose behalf the information was laid, taking into consideration whether the defendant 40

**12 (1) Le paragraphe 810(1) de la même loi est modifié par adjonction, après l’alinéa b), de ce qui suit :**

(c) soit ne continue à accomplir l’acte visé à l’alinéa 264(2)b.1). 5

**(2) L’article 810 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :**

**Ordonnance de communication : identification d’une partie**

**(2.1)** Dans le cas où la dénonciation porte sur la perpétration de l’infraction visée à l’alinéa (1)c) et l’identité de la personne visée n’est pas connue parce que celle-ci communiquait de manière anonyme ou sous une fausse identité, la cour des poursuites sommaires ou le juge de paix peut rendre une ordonnance en vertu de l’un des articles 487.015 à 487.017 afin d’identifier la personne ayant transmis la communication si, en plus des conditions requises à l’émission de l’ordonnance, il est convaincu qu’il n’existe aucun autre moyen par lequel les renseignements peuvent raisonnablement être obtenus. 10 15

**(3) L’article 810 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (3), de ce qui suit :** 20

**Engagement : harcèlement criminel en ligne**

**(3.001)** Toutefois, dans le cas où la dénonciation porte sur la perpétration de l’infraction visée à l’alinéa (1)c), la cour des poursuites sommaires ou le juge de paix peut ordonner qu’un engagement ne soit contracté que si les actes qui constituent l’infraction étaient menaçants ou obscènes et qu’il y a eu répétition des actes ou répétition continue des actes d’agression par le défendeur. 25

**Conditions**

**(3.002)** Si une ordonnance visée au paragraphe (3.001) est rendue, la cour des poursuites sommaires ou le juge de paix : 30

a) ordonne que l’engagement soit assorti d’une condition interdisant au défendeur de communiquer par quelque moyen que ce soit – y compris un moyen mentionné à l’alinéa 264(2)b.1) –, même indirectement, avec la personne pour qui la dénonciation a été déposée; 35

b) peut ordonner que l’engagement soit contracté pour une durée déterminée ou indéterminée, selon ce qu’il estime nécessaire pour assurer la sécurité de la personne pour qui la dénonciation a été déposée, compte tenu du fait que le défendeur, selon le cas : 40

- (i) communicated with the person anonymously or using a false identity, or
- (ii) created more than one social media service account to prevent their communications with the person from being blocked.

5

- (i) a communiqué avec la personne de manière anonyme ou sous une fausse identité,
- (ii) a créé plusieurs comptes sur un ou plusieurs services de média social pour éviter que ses communications avec la personne soient bloquées.

5

#### Definition of *social media service*

**(3.003)** In subparagraph (3.002)(b)(ii), *social media service* means a website or application that is accessible in Canada, the primary purpose of which is to facilitate interprovincial or international online communication among users of the website or application by enabling them to access and share content.

10

#### Définition de *service de média social*

**(3.003)** Au sous-alinéa (3.002)b(ii), *service de média social* s'entend d'un site Web ou d'une application accessible au Canada dont le but principal est de faciliter la communication en ligne à l'échelle interprovinciale ou internationale entre les utilisateurs du site Web ou de l'application en leur permettant d'avoir accès à du contenu et d'en partager.

10

## Coordinating Amendment

### Bill C-63

**13** If Bill C-63, introduced in the 1st session of the 44th Parliament and entitled *An Act to enact the Online Harms Act, to amend the Criminal Code, the Canadian Human Rights Act and An Act respecting the mandatory reporting of Internet child pornography by persons who provide an Internet service and to make consequential and related amendments to other Acts* receives royal assent, then, on the first day on which both section 12 of that Act and subsection 9(3) of this Act are in force, paragraph 264(4)(a) of the *Criminal Code* is replaced by the following:

15

20

- (a) the person contravened the terms or conditions of an order made under section 161 or a recognizance entered into under section 810, 810.012, 810.1 or 810.2;

25

## Disposition de coordination

### Projet de loi C-63

**13** En cas de sanction du projet de loi C-63, déposé au cours de la 1<sup>re</sup> session de la 44<sup>e</sup> législature et intitulé *Loi édictant la Loi sur les préjudices en ligne, modifiant le Code criminel, la Loi canadienne sur les droits de la personne et la Loi concernant la déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur Internet par les personnes qui fournissent des services Internet et apportant des modifications corrélatives et connexes à d'autres lois*, dès le premier jour où l'article 12 de cette loi et le paragraphe 9(3) de la présente loi sont tous deux en vigueur, l'alinéa 264(4)a) du *Code criminel* est remplacé par ce qui suit :

15

20

25

- a) la personne enfreignait une condition d'une ordonnance rendue en vertu de l'article 161 ou une condition d'un engagement contracté dans le cadre des articles 810, 810.012, 810.1 ou 810.2;

30